



**ANHANG:**

# **Aufstellhinweise, Lieferumfang / Stückliste und Technische Daten**

## **Kaminofen „Tifano STS“ Artikelnummer: 104900**

**UNI-4033R-ST513**

**“Dieses Produkt eignet sich nicht als Hauptheizgerät”**

**Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung  
der Gebrauchsanweisung entstehen.**

Die Bedienungsanleitung muss beachtet werden. Weiterhin sind sämtliche, die Aufstellung und den Betrieb von Kaminöfen betreffenden nationalen Vorschriften und Normen, wie z.B. die Bauordnung der einzelnen Bundesländer, die Feuerungsverordnung (FeuVO), DIN V18160 Teil 1 und 2 für Schornsteine, EN 1856-2, EN 15287, EN 13384 für Schornsteinberechnung und EN 13240 für Kaminöfen, sowie örtliche Vorschriften zu beachten und zu erfüllen.

### **Wichtiger Hinweis:**

**Um die hohe Effizienz des Kaminofens UNI-4033R zu gewährleisten, darf er nur unter Verwendung der mitgelieferten, vertikalen Verlängerung des Abgasstutzens installiert werden.**

## Lieferumfang / Stückliste:

Zum Lieferumfang zählen:

- Kaminofen Tifano Sandstein
- Kalte Hand
- Allgemeine Bedienungsanleitung (BDA)
- Technische Daten und Aufstellanleitung
- Abgasstützenverlängerung, 2x 250mm

## Einstellungen

Beim Zünden:

- Ca. 1,5 kg auf 6 Stück verteilen und kreuzschichten:  
2 unten längs, 2 mitte quer, 2 oben längs
- Alle Holz-Stücke 16 cm lang
- + 25 – 33 % zusätzliche Masse Kleinholz oben auf die Holzscheite drauf liegen
- Mindestens 2 Anzünder nach EN 1860-3 verwenden und von oben anzünden – siehe Bedienungsanleitung „Anfeuern des Kaminofens von oben“
- Schieber:
  - Sekundärluft - 100% AUF
  - Primärluft - 100% AUF



Bei Nennwärmeleistung:

Brennstoff	Betriebsart	Primärluftschieber unten an der Tür	Sekundärluftschieber oben an der Tür
Scheitholz	<b>Zeitbrand</b>	Geschlossen	Ca. 14 mm auf
Braunkohlebriketts	<b>Zeitbrand</b>	Ca. 10 mm auf	Ca. 14 mm auf

**Zugelassene Brennstoffe und max. Aufgabemenge:**

Brennstoff	Max. Aufgabemenge
Scheitholz	1,5 kg / 45 Min
Auflage Scheitholz	2x16 cm, parallel nebeneinander, Ausrichtung längs
Braunkohlebriketts	1,2 kg / 45 Min
Auflage Braunkohlebriketts	3x7" parallel nebeneinander, Ausrichtung längs

Beachten sie unbedingt das Abfallverbrennungsverbot! Verwenden Sie niemals andere als die oben genannten, und für diesen Ofen zugelassene Brennstoffe!

**Anordnung des Brennstoffs in Brennraum**

Scheitholz



## Vorgeschriebene Mindestabstände zu brennbaren Materialien:

Gemessen von...	Mindestabstand in cm
der Geräterückseite	30 cm
den Seiten des Gerätes	40 cm
der Vorderseite (Strahlungsbereich der Sichtscheibe)	100 cm

## Vorgeschriebene Mindestabstände zu angrenzenden Wänden, oder sonstigen Hitze reflektierenden Installationen am Aufstellort.

Die Abstände sind insbesondere bei einer Montage des Kaminofens in einer Nische oder Ecke zu berücksichtigen. Andernfalls kann es zu einem Hitzestau und Schäden am Gerät kommen.

Gemessen von...	Mindestabstand in cm
der Geräterückseite	30 cm
den Seiten des Gerätes	40 cm
der Vorderseite (Strahlungsbereich der Sichtscheibe)	100 cm

Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Herstelleranweisungen entstehen, fallen nicht unter die Garantie!

## Wichtiger Hinweis bei hochwärmedämmten Wänden:

Bei zu schützenden Wänden und Decken mit einem Wärmedurchgangswert  $U < 0,4 \text{ W} / \text{m}^2 \times \text{K}$  sind die oben aufgeführten Mindestabstände um 5 cm zu erhöhen.

## Reinigung

Die richtige Wartung und Reinigung des Kaminofens garantiert dessen zuverlässige Funktion und dessen gutes Aussehen.

Die Abgasrohre und der Innenraum des Kaminofens müssen mindestens einmal jährlich gereinigt werden, insbesondere die Rauchgasumlenkplatten oben in der Brennkammer müssen einmal im Jahr entfernt, und mit einem harten Besen, oder ähnlichem beidseitig gereinigt werden.

Sollte Ihr Kaminofen mit einem zusätzlichen Rauchrohr, bzw. Turbulator, ausgestattet sein, ist dieser ebenfalls mindestens 1-mal jährlich zu demontieren und die Komponenten zu reinigen. Hierzu siehe ggf. weitere Informationen im technischen Anhang.

Informieren sie sich über evtl. zusätzlich notwendige Reinigungsintervalle bei ihrem Schornsteinfeger.

Die lackierten Oberflächen sollten mit einem trockenen und weichen Besen gereinigt werden.

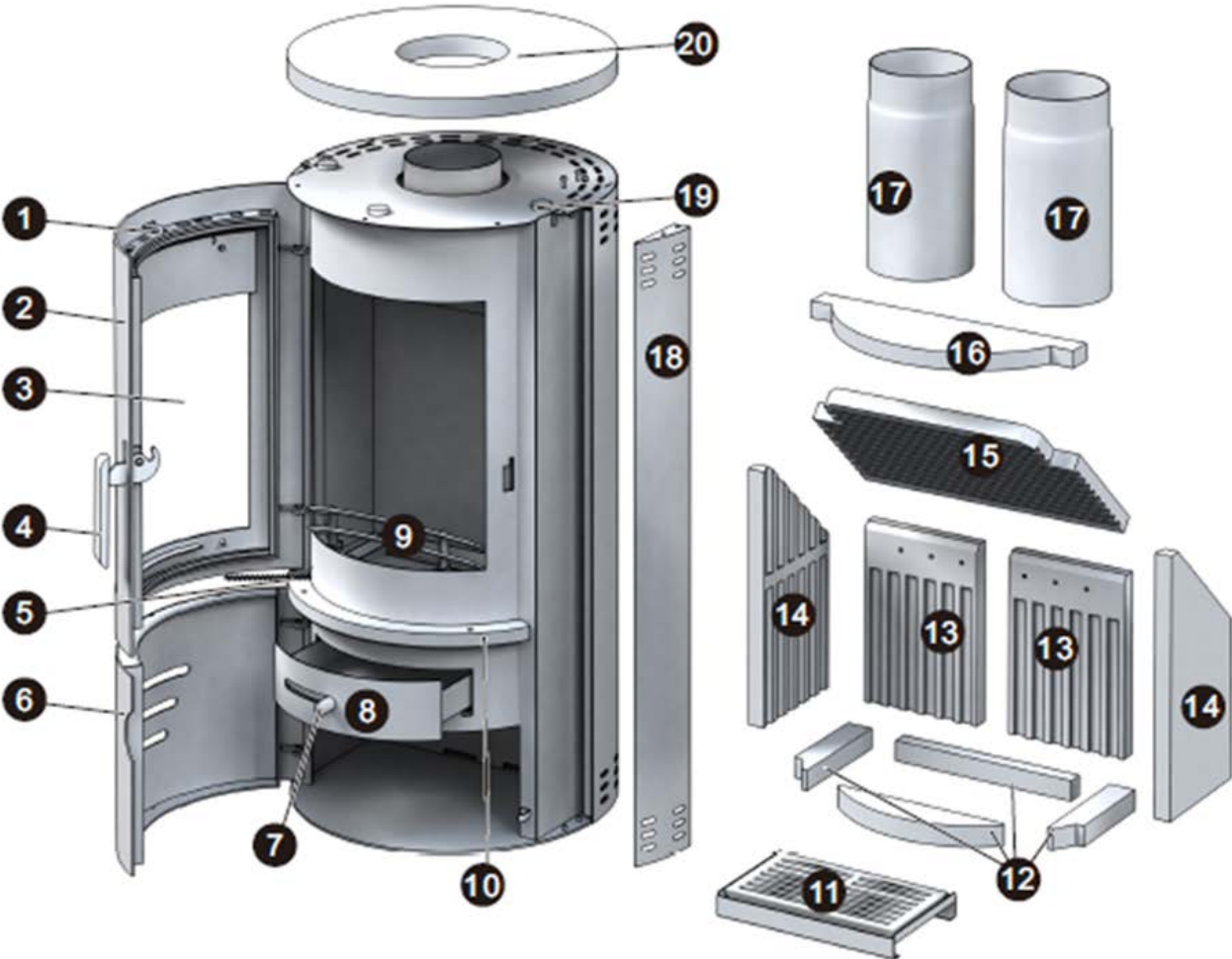
Nachdem die Glasscheibe abgekühlt ist, sollte diese zur Reinigung mit Glasreiniger gereinigt und danach getrocknet werden. Fester, dicker Belag lässt sich mit einem Backofenreiniger entfernen. Vermeiden Sie Kontakt von Glas-/Backofenreiniger mit den Lackflächen des Ofens, da dieser Schaden nehmen können.

**Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen oder aggressiven Materialien!**



ACCENTE International GmbH Stresemannstraße 375, Haus 11 22761 Hamburg <b>24</b> Leistungserklärung gem. EU-Verordnung (EU) 305/2011: 21-2024			
<b>EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007</b> Benannte Prüfstelle Nr. : DBI / 1721 <b>Verwendungszweck:</b> Raumheizung in Gebäuden ohne möglicher Heiz-, Brauchwassererwärmung <b>Name: Tifano STS</b> (UNI-4033R STS 13)   <b>Artikelnummer : 104900</b> Fertigungsnummer:.....			
<b>Brandsicherheit</b>	erfüllt	<b>Brandverhalten</b>	A1
<b>Sicherheitsabstand zu benachbarten brennbaren Materialien und hitzereflektierenden Flächen:</b>		Rückseite	300 mm
		Seite	400 mm
		Vorne	1000 mm
<b>Emission der Verbrennungsprodukte</b>			<b>erfüllt</b>
<b>- CO Emissionen</b>	<b>Scheitholz</b>	$\leq 0,1 \% / 1250 \text{ mg/m}^3$	
	<b>Braunkohle</b>	$\leq 0,1 \% / 1250 \text{ mg/m}^3$	
<b>Freisetzung von gefährlichen Stoffen</b>			<b>NPD</b>
<b>Oberflächentemperatur</b>			<b>erfüllt</b>
<b>Elektrische Sicherheit</b>			<b>nicht zutreffend</b>
<b>Reinigbarkeit</b>			<b>erfüllt</b>
<b>Maximaler Betriebsdruck</b>			<b>nicht zutreffend</b>
<b>Abgastemperatur (in der Messstrecke)</b>			
<b>Abgastemperatur im Stutzen</b>			260°C Holz 315°C Braunkohle
<b>Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins)</b>			<b>NPD</b>
<b>Wärmleistung/Energieeffizienz</b>			<b>erfüllt</b>
<b>-Nennwärmeleistung</b>			<b>6,5 kW</b>
<b>-Wasserwärmeleistung</b>			<b>nicht zutreffend</b>
<b>-Raumwärmeleistung</b>			<b>6,5 kW</b>
<b>-Wirkungsgrad</b>			$\geq 75 \%$ (Holz) $\geq 75 \%$ (Braunkohle)
<b>Zulässige Brennstoffe</b>	Unbehandeltes Scheitholz und Braunkohlebriketts		
<b>Eignung zur Mehrfachbelegung</b>			<b>Ja</b>
<b>Vor Inbetriebnahme beachten Sie bitte ausführlich die Bedienungsanleitung!</b> <b>Es dürfen ausschließlich zugelassene Brennstoffe verwendet werden</b> <b>Geeignet als Zeitbrandfeuerstätte</b>			

**Explosionszeichnung**



## Verfügbare Ersatzteil Liste

<b>Art.-Nr.</b>	<b>Nr. auf der Zeichnung</b>	<b>Ersatzteil Bezeichnung</b>
106462	1	Sekundärluftschieber für Tifano
106406	2	Feuerraumtürrahmen schwarz
106405	3	Glasscheibe (incl. Dichtung & Halteklammerset)
104054	4	Hebelgriff inkl. Befestigungsschrauben
106412	5	Türfeder
106408	6	Untere Tür schwarz
101502	7	Primärluftregler Knopf
106411	8	Aschekasten
106463	9	Feuerraumsicherung
106443	10	Rippenstein Sandstein
S-FB-1930	11	Ascherost inkl. Halterung
106415	12	Untere Keramikplattenset (4 Stk.)
106417	13	Hintere Keramikplattenset (2 Stk.)
106416	14	Seitliche Keramikplattenset (2 Stk.)
106413	15	Keramik Umlenkplatte Schräg
106414	16	Keramik Umlenkplatte Halbrund
106277	17	Abgasstützenverlängerung (2x250mm) schwarz
106431	18	Seitenverkleidung Sandstein links
106432	18	Seitenverkleidung Sandstein rechts
102210	19	Abstandshaltersset für Topplatte (4 Stk.)
106444	20	Topplatte Sandstein rund
103712	Ohne	Ofenlack Spraydose schwarz
103782	Ohne	Türdichtschnur, inkl. Klebematerial
103389	Ohne	Glassdichtung, inkl. Klebematerial



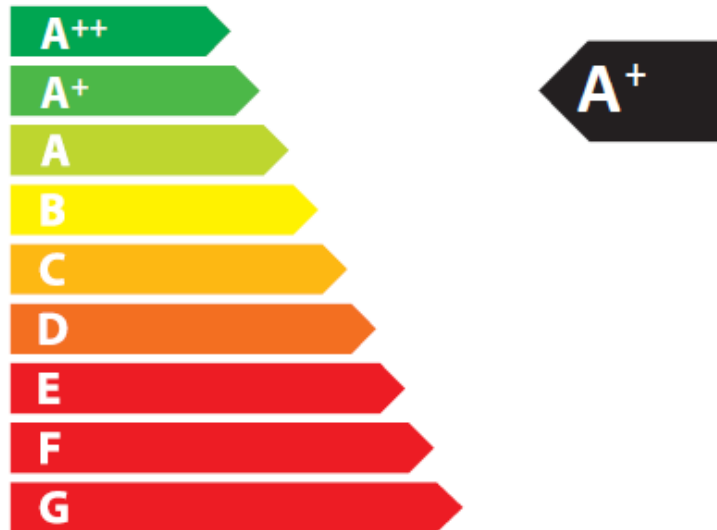


**ENERG**  
енергия · ενεργεια



Accente International  
GmbH

Tifano STS  
UNI-4033R STS13



**6,5**  
kW

ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

2015/1186

**Accente International GmbH  
Stresemannstraße 375, Haus 11  
22761 Hamburg**

**Technische Parameter für Einzelraumheizgeräte für feste Brennstoffe**  
gemäß deligierte Verordnung (EU) 2015/1186 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU

<b>Modellkennung(en)</b>	Tifano CT / Tifano GTS / Tifano STS UNI-4033R CT13 / UNI-4033R GTS13 / UNI-4033R STS13	
<b>Harmonisierte technische Spezifikationen</b>	DIN EN 13240:2005-10, DIN EN 13240:2008-06 Berechtigung 1, Art. 15a B-VG (Österreich)	
<b>indirekte Heizfunktion</b>	nein	
<b>Direkte Wärmeleistung in kW</b>	6,5	
<b>Brennstoff</b>	<b>Bevorzugter Brennstoff</b>	<b>Sonstige geeignete Brennstoffe</b>
Scheitholz mit einem Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25%	ja	ja
Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12%	nein	nein
Sonstige holzartige Biomasse	nein	nein
Nicht-holzartige Biomasse	nein	nein
Anthrazit und Trockendampfkohle	nein	nein
Steinkohlenkoks	nein	nein
Schwelkoks	nein	nein
Bituminöse Kohle	nein	nein
Braunkohlebriketts	nein	ja
Trofbriketts	nein	nein
Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen	nein	nein
Sonstige fossile Brennstoffe	nein	nein
Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossilen Brennstoffen	nein	nein
Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen	nein	nein
<b>Eigenschaften im Betrieb mit bevorzugtem Brennstoff</b>		
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad in %	≥ 65 %	
Energieeffizienzindex (EEI)	108,9 = A+	
<b>Wärmeleistung</b>		
Nennwärmeleistung	6,5	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	N.A.	kW
<b>Brennstoff -Wirkungsgrad (auf Grundlage des NCV)</b>		
Brennstoff-Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung	≥ 75 %	%
Brennstoff-Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung (Richtwert)	N.A.	%
<b>Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt</b>		
Prüflabor	DBI	
Prüflabor Nr.	DBI 1721	
Prüfbericht Nr.	F 18/01/0553	

**Accente International GmbH**  
**Stresemannstraße 375, Haus 11**  
**22761 Hamburg**

**Erforderliche Angaben zu Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten**  
gemäß Verordnung (EU) 2015/1185 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG

<b>Modellkennung(en)</b>	Tifano CT / Tifano GTS / Tifano STS UNI-4033R CT13 / UNI-4033R GTS13 / UNI-4033R STS13						
<b>Harmonisierte technische Spezifikationen und Normen</b>	DIN EN 13240:2005-10, DIN EN 13240:2008-06 Berechtigung 1, Art. 15a B-VG (Österreich), Verordnung (EU) 305/2011						
<b>indirekte Heizfunktion</b>	nein						
<b>Direkte Wärmeleistung in kW</b>	6,5						
<b>Brennstoff</b>	Bevorzugter Brennstoff	Sonstige geeignete Brennstoffe	Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad in %	Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung			
				PM	OGC	CO	No <sub>x</sub>
				mg/m <sup>3</sup> (13% O <sub>2</sub> )			
Scheitholz mit einem Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25%	ja	ja	≥ 65 %	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200
Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12%	nein	nein					
Sonstige holzartige Biomasse	nein	nein					
Nicht-holzartige Biomasse	nein	nein					
Anthrazit und Trockendampfkohle	nein	nein					
Steinkohlenkoks	nein	nein					
Schwelkoks	nein	nein					
Bituminöse Kohle	nein	nein					
Braunkohlebriketts	nein	ja	≥ 65 %	≤ 40	≤ 120	≤ 1250	≤ 200
Torfbriketts	nein	nein					
Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen	nein	nein					
Sonstige fossile Brennstoffe	nein	nein					
Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossilen Brennstoffen	nein	nein					
Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen	nein	nein					
<b>Eigenschaften im Betrieb mit bevorzugtem Brennstoff</b>							
<b>Wärmeleistung</b>							
Nennwärmeleistung	6,5			kW			
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	N.A.			kW			
<b>Thermischer Wirkungsgrad (auf Grundlage des NCV)</b>							
Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung	≥ 75 %			%			
Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung (Richtwert)	N.A.			%			
<b>Das notifizierte Prüflabor hat nach System 3 die Erstprüfung durchgeführt</b>							
Prüflabor	DBI						
Prüflabor Nr.	DBI 1721						
Prüfbericht Nr.	F 18/01/0553						

<b>Hilfsstromverbrauch / Auxiliary electricity consumption {F4}</b>				<b>Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle / Type of heat output/room temperature control {F2}</b>	
Bei Nennwärmeleistung / At nominal heat output	<i>el max</i>	--	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle (0%) / <i>single stage heat output, no room temperature control</i>	JA / <i>yes</i>
Bei Mindestwärmeleistung / At minimum heat output	<i>el min</i>	--	kW	zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle (1%) / <i>two or more manual/stages, no room temperature control</i>	NEIN / <i>no</i>
Im Bereitschaftszustand / In standby mode	<i>el sb</i>	--	kW	Raumtemperaturkontrolle mittels eines mechanischen Thermostats (2%) / <i>with mechanic thermostat room temperature control</i>	NEIN / <i>no</i>
<b>Leistungsbedarf der Pilotflamme / Permanent pilot flame power requirement {F5}</b>				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle (4%) / <i>with electronic room temperature control</i>	
Leistungsbedarf der Pilotflamme (soweit vorhanden) / Pilot flame power requirement (if applicable)	<i>P pilot</i>	N.A.	kW	mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung (6%) / <i>with electronic room temperature control plus day timer</i>	NEIN / <i>no</i>
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung (7%) / <i>with electronic room temperature control plus week timer</i>	NEIN / <i>no</i>
				<b>Sonstige Regelungsoptionen/ Other control options {F3}</b>	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung (1%) / <i>room temperature control, with presence detection</i>	NEIN / <i>no</i>
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster (1%) / <i>room temperature control, with open window detection</i>	NEIN / <i>no</i>
				mit Fernbedienungsoption (1%) / <i>with distance control option</i>	NEIN / <i>no</i>

(\*) PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickoxide / PM = particulate matter, OGCs = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NOx = nitrogen oxides

## Technische Daten

Kaminofen- Modell	Heiz- Leistu- ng  in kW	Wirkun- gsgrad  In %	EEI  Energie effizienz- index	Bauart	Rauchrohr Durch- Messer  in mm	Höhe  in mm	Breite  in mm	Tiefe  in mm	Gewic- ht  in kg	Anschlusshöhe des Ofens zur Bestimmung des Rauchrohranschlus- ses (Unterkante Rauchrohrstutzen)  in mm	Daten für den Schornsteinfegermeister zur Berechnung des Schornsteines		
											Abgasmass- en- Strom  g/s	Abgastempe- ratur (ta-tr):  in C°	Mindest Abgasförderdruck  In Pa
<b>Kaminofen Tifano Sandstein</b>													
Scheitholz	6,5	≥ 75%	108,9	A1	150	987	507	507	108	930	6,65	260	12
Braunkohlebriketts	6,5	≥ 75%	101,7								6,86	315	